

## Una nueva etapa

### A new phase

La revista Gastroenterología Latinoamericana ha tenido una trayectoria sostenida en los últimos 33 años, no exenta de dificultades, que los editores previos han sabido sortear con sabiduría, trabajo en equipo y mucha vocación de servicio por nuestra Sociedad Chilena de Gastroenterología. Agradezco al Dr. Carlos Defilippi, último editor en jefe de la revista, por su dedicación en esta enorme tarea, la cual cumplió a cabalidad pese a las adversidades descritas en el editorial del último número de la revista publicado en Diciembre de 2009.

Mi primera misión fue conformar un grupo de trabajo con colaboradores cercanos y de eficiencia probada en esta labor totalmente nueva para mí. Fue muy reconfortante encontrar apoyo incondicional en 2 ex editores de la revista quienes conforman el núcleo más cercano de co-editores, aportando su experiencia en el cargo con la finalidad de reforzar prácticas o estrategias exitosas en el pasado, así como evitar repetir errores o esfuerzos fútiles que sólo nos llevarían a un desgaste y un desánimo insano para una tarea de largo aliento como es la labor editorial de nuestra revista.

Por otro lado, debía incorporar ideas nuevas y apoyo tecnológico acorde con los tiempos para lo cual invitamos a Rodrigo Quera y Pablo Cortés, quienes estarán encargados de promover un soporte editorial dinámico y la utilización de recursos computacionales y de imágenes, tanto en la revista como en la renovación del sitio web, que deberá soportar un nuevo formato con fácil acceso a los archivos PDF, fotografías y videos endoscópicos que serán incorporados gradualmente en secciones estables de la revista. Este grupo cercano de co-editores será apoyado por el nuevo comité editorial nacional que deberá ser complementado con un comité editorial bilingüe internacional en el número de junio.

Este desarrollo será gradual ya que los cambios tienen que ser adecuadamente planificados y basados en metas realistas. Las instrucciones para los autores fueron actualizadas incorporando el recibo electrónico como vía exclusiva, así como el envío de firmas de autorización para publicación vía documentos electrónicos obtenidos por scanner y envíos por fax, dejando el correo postal como recurso de excepción. La revista seguirá siendo impresa en español, sin embargo, los artículos podrán ser enviados en inglés o español, abriendo la posibilidad al recibo de artículos desde el extranjero así como la recepción de resúmenes de nuestros invitados extranjeros los cuales serán traducidos por la Sociedad Chilena de Gastroenterología sin costo para los autores. En forma progresiva los artículos originales y algunas revisiones de expertos internacionales estarán disponibles en el sitio web de la revista en versiones PDF en español e inglés, expandiendo el potencial público lector.

Se publicarán 4 números al año incluidos los números relacionados con el curso de avances y el congreso. Los números serán publicados en marzo, junio, septiembre y diciembre y se pretende mantener las secciones estables en cada uno de ellos. Las secciones estables de la revista fueron mantenidas pero se agregaron otras secciones que pretenden revitalizar los contenidos de actualidad, atendiendo a las necesidades de los societarios en temas relacionados con la educación continua. Las secciones de la revista son: editorial; revisiones; artículos originales o de investigación; casos clínicos; educación en gastroenterología; guías clínicas; gastroenterología y algo más; imágenes, clasificaciones en gastroenterología y cartas al editor.

Dentro de las novedades de este número se encuentran el cambio de portada con un formato renovado que incluye una imagen representativa de uno de los contenidos destacados y que pretendemos mantener en futuras ediciones. Por otro lado, gracias a la gestión del Dr. Roque Sáenz y de nuestro presidente, el Dr. Fernando Fluxá, hemos obtenido el permiso para publicar la versión en español de las guías de enfermedad celíaca de la Organización Mundial de Gastroenterología. En el futuro esperamos obtener el permiso para publicar otras guías de dicha organización, así como guías clínicas de sociedades científicas nacionales con la finalidad de difundirlas entre nuestros socios mejorando el acceso a oportunidades de educación continua. Uno de los artículos originales trata sobre la metodología de consenso en el manejo de las vórices gastroesofágicas que esperamos sienta el precedente para futuros consensos nacionales de nuestra especialidad.

Las secciones pueden sufrir modificaciones en un proceso de renovación que recién comienza y esperamos, junto al nuevo comité editorial, cumplir con las expectativas de la Sociedad Chilena de Gastroenterología.

No puedo dejar de mencionar que este primer número es fruto de un enorme esfuerzo de colaboración de nuestros socios, a través del envío de artículos originales, de revisión y casos clínicos así como en la pronta revisión de dichos artículos por parte de los revisores, miembros del nuevo comité editorial nacional, quienes tuvieron que trabajar arduamente en momentos de gran dificultad personal, familiar y nacional debido al devastador terremoto y maremoto que asoló gran parte de nuestro país, afectando los hospitales de muchos de nuestros socios. Expresamos nuestras sentidas condolencias para quienes perdieron familiares o bienes materiales y esperamos la pronta recuperación de las actividades en las ciudades más afectadas.

**Dr. Arnoldo Riquelme P.**

Editor en Jefe

Revista Gastroenterología Latinoamericana

### **Carta Abierta**

Estimados colegas:

Este número de la Revista Gastroenterología Latinoamericana terminó de imprimirse días después del devastador terremoto y tsunami que afectó a nuestro país.

A través de este medio queremos reiterar como directorio de la Sociedad Chilena de Gastroenterología, nuestra solidaridad y deseos de pronta recuperación a todas las personas afectadas por este desastre. Para todos nuestros socios y socias que se han visto afectados directa o indirectamente junto a sus familiares, que han perdido parte de su patrimonio y, más que ello, bienes que tenían un valor sentimental y que resultan insustituibles, colegas que han visto afectada su salud física y psíquica, les enviamos nuestro apoyo, un abrazo de fraternidad y nuestra esperanza en que todo vuelva luego a la normalidad y que estos duros momentos vividos queden atrás pronto.

Queremos que sientan que estamos preocupados por cada uno de ustedes y como ha sido tradición de nuestra Sociedad, les ofrecemos toda la ayuda que podamos brindarles para superar las dificultades que la naturaleza una vez más, ha puesto en nuestro camino.

También queremos agradecer a todos nuestros colegas que de una u otra forma han cooperado en la tarea de la reconstrucción, a muchos que han viajado a las zonas más dañadas para entregar su aporte como médicos y también para dar alivio al espíritu de muchas personas gravemente afectadas por el sismo y/o el maremoto.

Finalmente, quisiéramos que nuestro próximo Curso de Avances el 2 al 4 de junio, convoque a todas las personas que forman parte de nuestra Sociedad Chilena de Gastroenterología, que demostremos que la adversidad nos une y que sea el momento de saludarnos y de agradecer que pese a los tiempos difíciles que vivimos, estamos poniéndonos de pie, siempre dispuestos a ser mejores profesionales y más grandes como personas.

Un gran abrazo.

**Directorio**  
Sociedad Chilena de Gastroenterología

**Dr. Fernando Fluxá G.**  
Presidente  
Sociedad Chilena de Gastroenterología